



1915 VII/6... este 9 órára...
Közlöny

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN:
Egy óra 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 4 fill.
VIDÉKEN:
Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 6 fill.

Negyvenhetedik évfolyam.
81-ik szám.
Kedd, 1915 július 6.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Darabos-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

A háboru tizenkettedik hónapja.

Beléptünk a háboru tizenkettedik hónapjába. Emlékezetes hónap: 1914. év július hónapja. — Örök időkre emlékezetes, ameddig csak emberek fognak élni a földön. Innenonnan, néhány nap múlva kerek egy esztendeje, hogy világviharban élünk; kerek egy esztendeje, hogy országok, világrészek felett végigszáguzó orkánnal szemben megrendült minden ember egyéni élete, egyéni akarata, külön „én”-je. Ma csak tömegélet, tömegléte van. Külön egyéni élet nincs. Ragadnak bennünket az események, amelyek egész sorsunkat jelentik és amelyeket szó nélkül kell fogadnunk és ezek a sorsdöntő események visznek bennünket a jövő felé, amelynek még halvány elmosódó körvonalait se látjuk...

Elérkeztünk a tizenkettedik hadi hónaphoz és nincs mértföldjelző, amely mutatná a távolságot, amely a „cé”-ig még hátra van. És tovább kigyózik az út, amelynek csak az elejét látjuk, de a végét nem. Tizenegy „befutott” hadi hónap! Nem voltak-e ezek esztendő, vagy talán évtizedek? Nem ostromoltak-e bennünket hatások, benyomások hullámhegyei; nem lettünk-e valósággal megbénulva s képes-e egyáltalában az emberi felfogás, az emberi értelem felfogni és osztályozni mindazt, ami napról-napra, óráról-órára most velünk és körülöttünk történik?

Vegyük csak, hogy mi történt Pünkösdtől Péter-Pálíg, tehát alig egy hónap leforgása alatt. Olaszország, a monarchia eddigi „szövetségese” hadat üzent. A monarchia és Németország hadai Galiciában egy olyan szédületes utat tettek meg, amely a népek csatájának legnagyobb hadi ténye és amely csodás diadalut Lembergben túl a Bug-ig vezetett és a Visztula keleti partjáig Zavichostig és hogy ma már megint Krasznikot kezdik emlegetni a hivatalos jelentések és hogy Galícia hétnyolcad részéből már ki van űzve az orosz és hogy néhány nap múlva csak egy orosz emlék lesz Galiciában az orosz uralom?

A háboru kitörése Olaszországgal és ugyanakkor Przemysl, Lemberg felmentése és nagykiterjedésű országrészek visszahódítása ez a különös egymás mellé kerülése a gondnak és örömmek, a nehézségnek és a megkönnyebbülésnek, ez a különös találkozás az eseményeknek, a legfényesebb tanúbizonysága, hogy a monarchia és Németország közös erővel a legkeményebb próbákat is megállják és hogy a két központi hatalom hadserege fölényesen gyűr le minden

ellenséget. Senki sem végez szerencsével, aki szembekerül velünk. — Minden nép, amely a monarchia és Németország ellenségeihez csatlakozott, keservesen meglakol ezért. — Oroszország megverve, Franciaország győngeségének tudatára hozva, Anglia teljesen megbénítva: így állunk a tizenkettedik hadi hónapban.

Ellenségeink tragikumja az, hogy ők, a kik nagy garral hirdették, hogy bennünket akarnak megsemmisíteni, most kénytelenek éppen bennünket, mint követendő példát, katonai, ipari és gazdasági téren utánozni.

A kicsikről nem is beszélünk, akik már nyögnek és jajgatnak. Szerbia jajveszékelve érzi, hogy Itália a nyakára ül. Valóságos tragikomédia, amikor Nisben arról szavalnak, hogy a szerb nép igazi ellensége nem Bécs, hanem Róma. Szerbia jól tudja, hogy a galíciai oroszverés az ő katasztrófáját is jelenti.

A tizenkettedik hadi hónap az összes harctereken a mi diadalunkat hozza és ellenségeink végleges összeomlása nem lehet már nagyon távol.

Táviratok.

József Ferdinánd hadserege áttörte az orosz harcvonalat.

21 tisztet, 8000 főnyi legénységet, 6 ágyut zsákmányoltak

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

A Felső-Wieprz mindkét partján harcolunk. A szövetséges csapatok **kivetették az ellenséget** a Porpataktól északra elfoglalt állásaiból és **Plonka felé nyomultak előre.**

Nyugatra csatlakozólag **József Ferdinánd főherceg hadserege az orosz harcvonalat Krasznik mindkét oldalán több napi harcokban áttörte**, az oroszokat nagy veszteségeik mellett északi irányban visszavetette és e harcokban **21 tisztet és 8000 főnyi legénységet elfogott, 6 ágyut, 6 löszerkocsit és 6 géppuskát zsákmányolt.** Höfer. (M.-e. s.-o.)

French tábornok áthelyezése.

Berlinből táviratozzák: A „Manchester Guardian” jelenti, hogy Angliában szélfében beszélnek, hogy a flandriai

angol csapatoknak főparancsokságában változás fog beállani. Eszerint French tábornok az angolországi csapatok vezérlését venné át és helyébe Sir Robertson kerülne Flandriába.

Elértük a Zlota-Lipát.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

Kelet-Galiciában a Linsingen hadsereg szövetséges csapatai **két heti győzelmes harcok után, az üldözés közben elérték a Zlota-Lipát**, melynek nyugati partját megszüntették az ellenségtől. Höfer. (M.-e. s.-o.)

Az oroszok föl akarják gyujtani Varsót.

A Rumánische Lloyd jelenti Bukarestből: Egy jassy-i ujság Oroszországból érkezett előkelő személyiségtől arról értesül, hogy **az oroszok föl akarják gyujtani Varsót**, hogy aztán a gyujtogatásért bizonyos köröket vonjanak felölösségre.

Sikereink az olasz hadszíntéren.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

A doberdói fensik szélén a harcok tegnap nem muló hevességgel dultak tovább. Estére **két olasz hadosztálynak a Polazzótól délre eső arcvonalszakasz ellen intézett támadását visszavertük.** Tovább északra a harc még folyik.

Woltschachnál és a Krn területén ismét eredménytelenül támadott az ellenség.

A karinthiai és a tiroli határterületen csak ágyuharc van. Höfer. (Min.-eln. sajtóoszt.)

Német sikerek a nyugati harctéren

A német nagy főhadiszállás jelenti: Az angoloknak egy támadását Yperntől északra, a pilkeni út mentén, valamint a franciák egy előretörését Souchez ellen, **vérezen visszavertük.**

Croix des Carnes mindkét oldalán, a Bois de Pretre nyugati szélén csapataink mintegy 1500 méter szélességben **rohamot l. téttek az ellenség állása ellen és az árkok tömkelegén keresztül 400 méternyire hatoltak előre.** A kétségbeesetten védekező franciák kénytelenek voltak súlyos veszteségeik mellett

Polenai gyógyvíz

Természetes és kiváló lithiumtartalmu alkalikus savas gyógyvíz. **Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen.** Kitünő ízű igen üdítő ásványvíz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröcscs. Kapható mindenütt! Főraktár: **Fűszerkereskedelmi R.-t. Debrecen.**

árkot árok után kiüríteni, miközben 1000 sebesületlen foglyot, köztük egy zászlóaljörzset, 2 tábortágyut, 4 géppuskát, 3 könnyű és 4 nehéz aknavetőt hagytak a kezünkön.

Épügy sikerült az egyidejűleg végrehajtott rajtaütésünk a Haupt de Re-louptnál levő francia erődállás ellen, melyet védőivel és beépített harceszközeivel együtt elfoglaltunk és azután tervszerűen a levegőbe röptettünk. (M.-eln. s.-oszt.)

Az oroszok felperzselték Krilowot.

Az osztrák-magyar főhadiszállás je-lenti:

A kamionka—strumilova—krasnei szakaszon orosz utóvédekkel még har-colunk. Krilownál az ellenség kiürítette a Bug nyugati partját és Krilow hely-séget felperzselt. Höfer. (M.-e. s. o.)

A Linsingen hadserege kergeti a megvert oroszokat.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Linsingen tábornok parancsnoksága alatt álló szövetséges csapatok egész arcvo-nalukon elérték a Zlota-Lipát, s a folyó nyugati partját megtisztították az oro-szoktól. A hadsereg teljesítménye rend-kivüli; a csaknem 11 napig tartó harcban az erős, ellenséges állással szemben kikényszerítette az átkelést a Dnjesteren és a megvert ellenséget állásról-állásra kergette maga előtt. (Min.-eln. sajtó-oszt.)

Bevonulási hirdetmény

1915. július hó 15-ikére.

Rik tartoznak bevonulni?

A népfölkelésre kötelezetteknek az 1886. évi XX. t. c. alapján történt általános behi-vása folytán, az 1896. évben született egyé-nek, valamint az 1878. évtől 1890. évig be-zárólag született, továbbá az 1892., 1893. és 1894. évben született népfölkelésre kötelezett — nemkülönben a népfölkelésről vagy a hadiszolgáltatásokról szóló törvény alapján kirendelt (igénybevett), de ezen szolgálataiból időközben elbocsátott egyének (munkások, kocsisok, hajcsárok, stb.) ha a folyó évben megtartott népfölkelési bemutató szemlén vagy utóbbemutató szemlén vizsgáltattak meg, illetőleg az elrendelt bemutató pótszemlén újra megvizsgáltattak és népfölkelési fegyve-res szolgálatra alkalmasnak találtattak, 1915. év július hó 15-én — amennyiben névszerint felmentve nincsenek — a népfölkelési igá-zolványi lapon feltüntetett m. kir. honvéd kiegészítő, illetőleg cs. és kir. kiegészítési ke-rületi parancsnokság székhelyére népfölkelési tényleges szolgálatra bevonulni tartoznak. — Ezen rendelkezés a cs. kir. osztrák népföl-ke-lés behívása folytán kiterjed mindazon 1878. évtől 1890. évig bezárólag született és 1892., 1893. és 1894. évben született osztrák állampolgárokra is, kik a magyar szent ko-

rona országai területén a folyó évi június hó 18-ika és július 12-ike közötti időben meg-tartott népfölkelési bemutató szemlén új-a megvizsgáltattak és a népfölkelési fegyveres szolgálatra alkalmasnak találtattak.

Mindazok az egyének, akik önkéntes belépés folytán a honvédségbe vagy a cs. és kir. közös hadseregbe (kár mint egyévi önkéntesek is) már besoroztattak, tekintet nélkül arra, hogy mely szünetelési évfolyamba tartoznak, tényleges szolgálatra 1915. július 15-én bevonulni kötelesek.

A fentemlített korosztályokba tartozó azon hivatásos gépészeknek és fűtőknek tényleges szolgálata, kik a mezőgazdasági (arató, cséplő, kaszáló stb.) gőz vagy motor-gépeknél alkalmazva vannak, igazolt alkal-maztatásuk esetében saját kérelmükre az il-letékes kiegészítő parancsnokság által 1915. évi szeptember 15-éig elhalasztatik.

A magyar királyi honvédségbe vagy a cs. és kir. közös hadseregbe önként belépni öhajtó népfölkelésre kötelezett a törvényes korlátok között a csapattestet maga választ-hatja, a tényleges szolgálatra történt bevo-nulása után azonban csak azon csapattest-hez kérheti felvételét, ahová mint népfölke-lésre kötelezett beosztását nyerte.

Népfürdő Debreczenben.

Tagadhatatlan, hogy a jelenlegi városi tanácsnak nagy érzéke van a szociális alko-tások iránt.

Sajnos azonban, hogy ez időszereint a közigazgatási viszonyokra a háboru miatt szomorú idők járnak s gondolni sem lehet olyan alkotásokra, melyek bár közszükség-letet képeznek, de amelyek most a szomorú pénzvizsnyok miatt sürgősen nem létesit-hetők.

Egy bizonyos ügyel kapcsolatosan, a városi tanács egyik legutóbbi ülésén Márk Endre polgármester közbeszólása elárulta az, hogy a városi tanács munka programját hogy képzei el békés időkben.

Arról volt szó, hogy a szegény embe-reknek nincs alkalmuk az olcsó fürdő hasz-nálatára, ami nincs. Pedig, hogy ilyen olcsó fürdő létesítése milyen fontos közegészség-ügyi szükséglet, arról talán felesleges is bő-ven vitalkozni.

Higienikusan kell élni, — prédikálják itt is, ott is, de, hogy higienikusan élhes-sünk, arra épen a prédikáló hatóságok nem adnak a szegény embereknek alkalmat.

Hogy a debreczeni magiszteritus nem csak sürgetni fogja a higienikus életmódot, de alkalmat is fog adni, hogy a szegény néposztály egészségesen, higienikusan éljen, arról bizonyosságot tett Márk Endre polgár-mester közbeszólása:

Majd ha el jön a béke, meg kell csinálni a népfürdőt.

Igen, ezt kell csinálni. Most nem be-szélünk róla, de feljegyezzük a polgármes-ter közbeszólását.

— 6 elemít vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges tinu elsőrendű iparospályára tanulónul felvétetik. Jelenkezhetnek délelelőtt 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivata-lában, Darabos-utca 7.

Odol

Feltétlenül legjobb szájviz

A 39-ik gyalogezred halottai.

A 198. számú lajstrom szerint.

Figyelmeztetünk arra, hogy a háboru halottai-ól kiadott lajstrom csak a hivatalos kiadásban hiteles. Föltétlenül szükséges és kívánatos tehát, hogy kétes esetekben min-denki a nyilvános betekintésre szánt hivata-los közléseket tekintse meg.

Moldauer Henrik százados, Pettau, 1875.
A földi Sándor 1. század, Debreczen 1893.
Balogh György póttart. 3. sz. Debreczen, 1881
Balogh Isván szkv. pótl. Debreczen, 1886.
Békési András tizedes, 11. sz. Debreczen 1887.
Berkes Mátyas pótl., pótl. Egyek, 1890.
Bodnar József pótl., 5. sz. Szoboszló, 1880.
Csengeri Lajos tiz., 3. sz. H. nánás, 1892.
Csomós György 4. század Gyula, 1893.
Erdei M. Lajos 2. száz., Hosszupályi, 1894.
Eszényi Ferenc tisztiszolga 2. sz. Debreczen.
Fábián Károly póttart. Tépe, 1883.
Fazekas Sándor póttart. Páspökladány, 1882.
Fodor Lajos 2. sz. H.-bőszörmény, 1893.
Greskó János őrv. 12. sz. Érsemjén, 1891.
Gula János 2. sz. Balmazújváros, 1891.
Heli János tisztisz., Hegyközszentmiklósi,
Herman P. Imre őrv. 13. század, 1885.
Horváth Balázs 2. sz. Hajdunánás, 1887.
Jakab Sándor tizedes, Apátkeresztúr, 1881.
Kántor József pótl., 4. sz. Debreczen, 1888.
Kerezi Albert pótl., 9. sz. Szoboszló, 1890.
Kozma László 3. sz. Gálospetri, 1876.
Lasonci Árpád 1. sz. Tépe, 1891.
Márkus Dezső eéd. tiz. Debreczen, 1893.
Micheller Antal tiz., pótl. A bis, 1882.
Németi Károly pótl., 2. sz. P.-Ladány, 1889.
Pántyis Illés pótl., 15. sz. Érvasad, 1890.
Rente Lőrinc 16. sz., Egyek, 1898.
Rente István póttart. Egyek, 1886.
Szabó Pál eéd. tiz. 1. sz. Debreczen, 1893.
Szabó István póttart. őrv., H.-Hadház, 1887.
Szolnok Gyula pótl., 16. sz. Derecske, 1889.
Tóth Sándor 2. sz. Érsemjén, 1892.
Tóth István I., 3. hgye. P.-Ladány, 1878.
Vadász János 4. sz. Hajdunánás, 1894
Valosinovszki Mihály pótl., Hajdudorog, 1882.
Vesszős Lajos 10. sz. Kaba, 1892.

Egy, esetleg két utcai butorozott szoba azonnal kiadó Darabos-utca 7. sz.

HIREK.

— **Városi könyvtár.** Debreczen gazdaközönsége bizonyára szíves örömmel veszi tudomásul, hogy dr. Csűrös Ferenc kulturális tanácsos, akinek működése általános elismeréssel találkozik a városi közel 2000 kötetes könyvtárat megnyitni javasolja a városi tisztviselőkön kivül a gazdaközönség számára is. Az Adóhivatal egyik üresen maradt termében rendezik be a könyvtárat s itt olvasható lesz az a közel 40 folyóirat s hetilapság is, melyek mind szaklapok s melyek vagy a közigazgatással, vagy a közgazdasággal, földműveléssel stb. foglalkoznak hasábjaikon. A könyvtárat most rendezi Noszlopy Tivadar városi tisztviselő, nyugalmazott vármegyei tb. főjegyző.

— **Felhívás.** A m. kir. honvédelmi miniszter urnak 8500. eln. számú rendelete szerint, hogy az 1896. évben, valamint az 1878. évtől 1890. évig terjedő időben, továbbá az 1892., 1893. és 1894. évbéli születésű évfolyamokba tartozó és folyó évi július 15-ére bevonulásra kötelezett mezőgazdasági (arató, cséplő, készülő stb.) gőz és motorgépeknél alkalmazott hivatásos gépészek és fűtők, 1915. évi szeptember hó 15-ig hivatalból szabadsághozhatók legyenek — felhívjuk, hogy népfelkelő (rózsászinű) igazolványi lapjukkal 1915. évi július hó 7-től 12-ig a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztályánál (városháza, emelet 18.) a hivatalos órák alatt 8-tól 12-ig és délután 3-tól 6-ig jelentkezzenek.

— **Debreczeni földgáz világításra.** Dr. Csűrös Ferenc tanácsos bejelentette a tanácsnak, hogy az ohati, kösélyszegi stb. tanyai iskolák kújaiból nagy mennyiségű földgáz árad s hogy ezt a gázt esetleg megfelelő eljárással s berendezéssel fel lehetne használni a tanyai iskolák világítására és fűtésére. A tanács kiadja véleményezés végett a világítási vállalat igazgatójának véleményezés végett. Ha sikerülne a dolog, Magyarországon ezek az iskolák lennének az első földgázzal fűtött s világított iskolák.

— **A fogolytábor kibővítését** akarja a katonai parancsnokság s e tárgyban a téglagyár háta megegyező földterületet kéri, természetesen nem ingyen. A városi tanács ezzel szemben erősen ragaszkodik ahhoz a határozatahoz, hogy vigyék a Hortobágyra a fogolytábor s ma átlit a parancsnoksághoz, hogy ezt a földet semmi áron nem hajlandó a fogolytábor kibővítési céljaira átadni.

— **A Kossuth-szobor** talpazatánál a városi tanács pótlló-, javítási munkálatokat rendelt el annak idején s kimondta, hogy míg ez készen nem lesz, nem adja ki a vállalkozó kaucióját. Most azután a vállalkozó s a munkát ellenőrző bizottság jelentette, hogy a vállalkozó a pótlásokat eszközölte. A tanács tudomásul vette.

— **Nőhallgatók a debreczeni egyetemen.** A debreczeni tudományegyetem bölcsészeti, nyelv- és történettudományi karára nőhallgatók felvételnek. A jeles érettségi bizonyítvánnyal bíró nőket azonnali felvételre terjeszti fel a rektori hivatal a kuluszminiszterhez, a jó bizonyítványú nőket azonban már csakis mint rendkívüli hallgatókat hozhatja javaslatba. A kérvények benyújtásának határideje ez év július 31-ike. Ugyancsak e határidőig kell benyújtaniok kérvényüket azoknak a 16 évet betöltött és valamely középiskola négy osztályát vagy ezzel egyenrangú a női képzésre hivatott tanintézetet sikerről bevezetett nőknek is, kik mint rendkívüli hallgatók a tudományegyetem jog- és államtudományi karán az államszámvetéltant hallgatni óhajják.

— **Nincs záróra meghosszabbítás.** Egyik Csapó-utcai vendéglős, hivatkozással arra, hogy élettermének előkelő vendégei vannak, megfélebbezte a városi tanácshoz a főkapitány ama rendeletét, hogy vendéglőjét este 11 órakor be kell zárni s kérte, hogy 12-ig lehessen nyitva. A tanács a felebbezést elutasította és azt az elvi határozatot hozta, hogy míg a vendéglő szabályrendelet életbe nem lép, minden esetben kizárólag a főkapitányra bizza a zárórák meghosszabbítását, mely rendelkezés ellen hiába is felebbeznek.

— **Milyen lesz az időjárás?** Meteorológus július hónapra az időjárásnak ilyen változatait helyezi kilátásba: 8-ika inkább csak szeles, 11—12-ike pedig igen meleg időt hoz. Ezt ugyan mérséki 12-én újra Szaturnusz együttállása, de aztán követőleg a bolygók részéről nyugodtabb időjárást várhatunk, egészen 24-ike hatásköréig, mely csapadékot van hitva hozni, melyet azonban mérsékel a 28-iki és 30-iki, mely utóbbi inkább szeles, vagy rövid zivataros jellegű.

— **Nyolc korona** negydedes előfizetési díj beküldése mellett, feltételeink értelmében ingyen megkapja a Pesti Napló „Háborus Album” című remek díszkötésbe kötött ajánlókajumát, mely közel 500 mélynyomású képből a világháború legérdekesebb jelenségeit örökíti meg. A Pesti Napló hazafias, modern, kiünönd éreget naplóját. Haditudósítói az összes harcerektről gyors és kimerítő tudósításokkal szolgálnak. Kiadóhivatal: Budapest, Vilmos császár u. 55. szám. Kérjen ismertetést.

— **Hősök temetése.** A debreczeni katonai megfigyelő állomás parancsnoksága hivatalosan közli velünk, hogy ismét elhatározták a katonai kórházban részint sebelk, részint a hadi érezen szerzett betegség következtében a következők:

Wallner La'os, születési helye Budapest, illetőségi helye Récény (Sopron m) Temetik július 7-én délelőlt 10 ó. akor a csapatkórházból.

— **Elfoglalt iskola s ovoda** Ugy a Rakovszky-utcai iskolát, mint az Eötvös-utcai ovodát a katonaság elfoglalta. A tanács intézkedett, hogy e helyek pedagógiai rendeltetésüknek átadhatók legyenek.

— **Két nap halottai.** Tegnap és mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni anyakönyvi hivatalban: Szabó János ref. 19 hónapos, Szabó Andor ref. 7 hónapos, Fekete László gk. 35 éves, Juhász Miklós gk. 57 éves, Michnich Mária rk. 24 éves, Müller József rk. 4 hónapos, Mező Jolán rk. 6 éves és Tobak Mária gk. 1 hónapos.

Felelős szerkesztő:

Szathmáry Zoltán.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u. 7.



Négy polgárit

jelesen végzett, jó családi nevelésű szerény igényű leány, — ki szépen kézimunkál és hegedül, gyermekek mellé vagy magános nőhöz **társalkodóul** ajánlkozik. Címe:

'Jó leány'
Karcag, Csányi-u. 43.

A világ első lápfürdője!

Vas ásvány-láp, utólérhetetlen gyógyerő s mennyiség tekintetében. 30.000.000 m³ saját láptulajdon. ::

FRANZENSBAD

Fensik 450 m. a tenger sz. f. Hegyi klima.

Bevált szív-gyógyhely!

Kizárólagosan csakis természetes: CO₂ fürdők a legkövetesebb adagolásban. — Terrain-kurák.

Női bajok ellen

krónikus gyulladásoknál, havi zavaroknál, meddőség stb. A vér megbetegedése, köszvény, csusz, idegbajok stb. ellen.

Hadjáratl megbetegedések után:

mint bebulások, kontrakciók, neuralgiák, mint lő- és szurt sebek utójelenségei, izom- s csukló-rheumatis mus, köszvény, szív és edénymegbetegedések, az idegrendszer zavarainál.

Szív bajok ellen

szívgyöngeségnél, szivizom-gyulladásnál, szivbillentyű-zavaroknál, szivideségnél, érlemeszesedégnél, szivelzsírosodásnál stb.

Egész évi fürdőüzem.

Ivó- és fürdőkúra (acél-, láp- és CO₂ fürdők), szénsav-gázfürdő. Természetes radium-emanatorium, inhalatorium. Gargalizáló-csarnok. Röntgen- és Zander-intézet. Hidegvizkurák. Elektrokardiograf.

Egész évi fürdőüzem.

1915-iki háborus év

fürdő- és gyógy-

díj mentesítés:

a német, osztrák magyar és török hadseregnek a hadjáratbau részt vett tagjai részére. amennyiben azok a kurahasználat idején a hadsereg kötelékéből még el nem bocsáttattak.

Kimerítő, illusztrált fürdő-prospektust kívánatra portómentesen küld a polgármesteri hivatal: FRANZENSBAD, Csehország.

63.054/915. számhoz.

Földhaszonbérleti hirdetés

A vallás- és közoktatásügyi magy. kir. minisztérium a kezelése alatt levő s a vallás alap tulajdonát képező **Hajdúvármegyében, Püspökladány község határában fekvő**, a haszonbéri és versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt, mintegy 405 ¹⁸²¹/1600 hold kiterjedésű, ugynevezett

Kettősérsziget mezőgazdasági birtokot

1915. évi november hó 1-től 1927. évi október hó 31-éig vagyis **tizenkét évre** terjedő időre a nevezett minisztérium IX. ügyosztályában (Báthory-utca 12.) az

1915. évi július hó 15-ik napján d. e. 12 órakor

tartandó zárt ajánlatu **versenytárgyalás** útján haszonbérbe fog adatni. Amely zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál az érdeklődők jelen lehetnek.

A szabályszerűen felbélyegzendő, lepecsételt írásbeli ajánlatok a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium segédhivatali igazgatóságánál legkésőbb a versenytárgyalási napon délelőtt 11 óráig nyújtandók be. A borítékon irandó:

„Ajánlat a Kettősérsziget birtok haszonbérletére“.

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész birtokra felajánlandó évi haszonbér számokkal és betűkkel irandó ki.

Ajánlati biztosítékul 2000 kor. készpénzben, avagy óvadékképes értékpapirokban vagy betéti könyvecskében a versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt módon bármelyik állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az arról szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó. Elkésve érkezett, vagy kellőleg ki nem állított, avagy fel nem szerelt ajánlatok, figyelembe vételre nem számíthatnak. — Oly egyének, akik a közalapokkal szemben hátralékos tartozásban vannak, vagy bármilyen címen perben állanak, a versenytárgyalásból kizártnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek a vallás- és közoktatásügyi magy. kir. minisztérium segédhivatali igazgatóságánál, a püspökladányi közalapítványi kir. Felügyelőségénél, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A feltételeknek ajánlati mintákkal ellátott példányai az érdeklődőknek, 5 korona befizetése ellenében az alulírott minisztérium segédhivatali főigazgatója által kiszolgáltattnak.

Budapest, 1915. június hó.

**A vallás- és közoktatásügyi
m. kir. minisztertől.**

63.053/915. számhoz.

Földhaszonbérleti hirdetés

A vallás- és közoktatásügyi magy. kir. minisztérium a kezelése alatt levő s a vallás-alap tulajdonát képező **Hajdúvármegyében, Püspökladány község határában fekvő**, a haszonbéri és versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt, mintegy 453 ¹⁸⁰/1600 hold kiterjedésű, ugynevezett

Hamvas mezőgazdasági birtokot

1915. évi november hó 1-től 1927. évi október hó 31-éig vagyis **tizenkét évre** terjedő időben a nevezett minisztérium IX. ügyosztályában (Báthory-utca 12.) az

1915. évi július hó 15-ik napján d. e. 12 órakor

tartandó zárt ajánlatu **versenytárgyalás** útján haszonbérbe fog adatni. Amely zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál az érdeklődők jelen lehetnek.

A szabályszerűen felbélyegzendő, lepecsételt írásbeli ajánlatok a vallás- és közoktatásügyi minisztérium segédhivatali igazgatóságánál legkésőbb a versenytárgyalási napon délelőtt 11 óráig nyújtandók be. A borítékon irandó:

„Ajánlat a Hamvas birtok haszonbérletére“.

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész birtokra felajánlandó évi haszonbér számokkal és betűkkel irandó ki.

Ajánlati biztosítékul 2000 korona készpénzben avagy óvadékképes értékpapirokban vagy betéti könyvecskében a versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt módon bármelyik állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az arról szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó. Elkésve érkezett, vagy kellőleg ki nem állított, avagy fel nem szerelt ajánlatok, figyelembe vételre nem számíthatnak. — Oly egyének, akik a közalapokkal szemben hátralékos tartozásban vannak, vagy bármilyen címen perben állanak, a versenytárgyalásból kizártnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium segédhivatali igazgatóságánál, a püspökladányi közalapítványi kir. Felügyelőségénél, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A feltételeknek ajánlati mintákkal ellátott példányai az érdeklődőknek, 5 korona befizetése ellenében az alulírott minisztérium segédhivatali főigazgatója által kiszolgáltattnak.

Budapest, 1915. június hó.

**A vallás- és közoktatásügyi
m. kir. minisztertől.**